



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Fiskaliterako eta Finantzarako Departamentua
Departamento para la Fiscalidad y las Finanzas
www.gipuzkoa.net/ogasuna



8400052022002

HIDROKARBUROEN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE HIDROCARBUROS

BIGARREN TARIFAKO PRODUKTUEN HARTZAILEEN URTEKO ZERRENDA
RELACIÓN ANUAL DE DESTINATARIOS DE PRODUCTOS DE LA TARIFA SEGUNDA

512

EKITALDIA:
EJERCICIO:

Igorlea Expedidor	IFZ / NIF	Deiturak eta izena (edo sozietatearen izena) / Apellidos y nombre (o razón social)		
	Zerga helbidea, udalerría eta probintzia / Domicilio fiscal, municipio y provincia	Posta kodea / Código Postal	Telefona / Teléfono	
	JEK / CAE	Establezimenduaren helbidea eta udalerría / Domicilio del establecimiento y municipio		Posta kodea / Código Postal

HARTZAILEEN ETA PRODUKTU IGORRIEN ZERRENDA RELACION DE DESTINATARIOS Y PRODUCTOS ENVIADOS

Ordena zk. Nº Orden	SOZIETATEAREN IZENA RAZÓN SOCIAL	IFZ NIF	JEK CAE	EMATE TOKIAREN HERRIA ETA PROBINTZIA MUNICIPIO Y PROVINCIA DEL LUGAR DE ENTREGA	Epig. Epíg.	Kopurua Cantidad	Epig. Epíg.	Kopurua Cantidad	Epig. Epíg.	Kopurua Cantidad

Orri zerrenda Relación de hojas	Orria: Hoja: <input type="text"/> / de <input type="text"/>	Data eta aitortzaile sindura Fecha y firma del declarante	Data Fecha <input type="text"/>	Sinadura; Firma;
---------------------------------------	--	--	------------------------------------	---------------------



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa
Fiskaliterako eta Finantzatarako Departamentua
Departamento para la Fiscalidad y las Finanzas
www.gipuzkoa.net/ogasuna



8400052022002

HIDROKARBUROEN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE HIDROCARBUROS

BIGARREN TARIFAKO PRODUKTUEN HARTZAILEEN URTEKO ZERRENDA
RELACIÓN ANUAL DE DESTINATARIOS DE PRODUCTOS DE LA TARIFA SEGUNDA

512

EKITALDIA:
EJERCICIO:

Igorlea Expedidor	IFZ / NIF	Deiturak eta izena (edo sozietatearen izena) / Apellidos y nombre (o razón social)		
	Zerga helbidea, udalerría eta probintzia / Domicilio fiscal, municipio y provincia	Posta kodea / Código Postal	Telefona / Teléfono	
	JEK / CAE	Establezimenduaren helbidea eta udalerría / Domicilio del establecimiento y municipio		Posta kodea / Código Postal

HARTZAILEEN ETA PRODUKTU IGORRIEN ZERRENDA RELACION DE DESTINATARIOS Y PRODUCTOS ENVIADOS

Ordena zk. Nº Orden	SOZIETATEAREN IZENA RAZÓN SOCIAL	IFZ NIF	JEK CAE	EMATE TOKIAREN HERRIA ETA PROBINTZIA MUNICIPIO Y PROVINCIA DEL LUGAR DE ENTREGA	Epig. Epíg.	Kopurua Cantidad	Epig. Epíg.	Kopurua Cantidad	Epig. Epíg.	Kopurua Cantidad

Orri zerrenda Relación de hojas	Orria: Hoja: <input type="text"/> / de <input type="text"/>	Data eta aitortzaile sindura Fecha y firma del declarante	Data Fecha <input type="text"/>	Sinadura; Firma;
---------------------------------------	--	--	------------------------------------	---------------------

Zergadunaren arreta zerbitzua:
* Telefonoz: 902 100 040
* Internet: www.gipuzkoa.net/ogasuna

Servicio de atención al contribuyente:
* Telefónica: 902 100 040
* Internet: www.gipuzkoa.net/ogasuna

BIGARREN TARIFAKO PRODUKTUEN HARTZAILEEN URTEKO ZERREDA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Inprimaki hau idazmakina edo bolígrafoz bete behar da azalera gogor baten gainean, letra larriak erabiliz.

Igorlearen identifikazioa eta produktuaren establezimendu igorlearen identifikazioa

Jarri behar dira produktuak igortzen dituen establezimenduaren titularren identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ) eta deiturak eta izena edo sozietatearen izena. Kasu guztietan establezimendu igorlearen datuak bete behar dira, bai eta JEK kodea eta helbidea ere.

Hartzaileen eta produktu igorrien zerrenda

Hartzaileen zerrendan bakarrik jarri behar da aurreko urtean (ekitaldia) zerrendari lotutako establezimendutik nori igorri zitzaizkion bigarren tarifako 50.000 litro edo gehiagoko produktu hautemangarriak, Zerga Bereziei buruzko martxoaren 3ko 20/1998 Foru Dekretuak 51.1 artikuluan jasotako salbuespena biltuta.

Hidrokarburoen gaineko Zergaren bigarren tarifari lotutako produktu hautemangarriak hartuko dira 20/1998 Foru Dekretuak 50.1 artikuluan 1 apartatuko bigarren tarifa zerrendatutako produktuak, baldin eta foru dekretu horretako 49. artikuluan 1 apartatuan definiturik badaude.

Hartzaile bakoitzaren identifikazio datuen barruan, jarri behar dira bigarren tarifa biltutako produktu hautemangarriak emateko erabili den establezimenduaren udalerria eta probintzia. Bidezkoa denean, jarduera eta establezimendu kodea (JEK) jarri behar da.

20/1998 Foru Dekretuak 50. artikuluan aipatutako epigrafeak jarri behar dira. Produktuen kopurua litrotan adierazi behar da; dena den, salbuespenez, 2.12 eta 2.13 epigrafeetako produktuaren kopurua gigajouletan adieraziko dira.

Orri zerrenda

Inprimakiaren lerro kopurua nahikoa ez bada, behar adina dokumentu aurkeztu behar dira. Horretarako, atal honetan jarri behar dira orriaren zenbakia eta dokumentuaren orri kopuru osoa.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR LA RELACION ANUAL DE DESTINATARIOS DE PRODUCTOS DE LA TARIFA SEGUNDA.

Este documento deberá cumplimentarse a máquina o utilizando bolígrafo, sobre superficie dura y con letras mayúsculas.

Identificación del expedidor y del establecimiento expedidor de los productos

Se consignará el N.I.F. y los apellidos y nombre o razón social del titular del establecimiento desde el que salen los productos. En todos los casos se deberá cumplimentar los datos del establecimiento expedidor, CAE y domicilio.

Relación de destinatarios y productos enviados

La relación de destinatarios se referirá, exclusivamente, a aquéllos a los que durante el año anterior (ejercicio) se les haya enviado desde el establecimiento expedidor a que se refiere la relación, un volumen de productos sensibles de la tarifa segunda igual o superior a 50.000 litros, al amparo de la exención contemplada en el artículo 51.1 del Decreto Foral 20/1998, de 3 de marzo, de Impuestos Especiales, por destinarlos a usos distintos a los de carburante o combustible.

Son productos sensibles de la tarifa segunda del Impuesto sobre Hidrocarburos, los productos relacionados en la tarifa segunda del apartado 1 del artículo 50 del Decreto Foral 20/1998, incluidos en las definiciones del apartado 1 del artículo 49 de dicho Decreto Foral.

Dentro de los datos identificativos de cada destinatario, el municipio y provincia corresponderá al del establecimiento donde ha tenido lugar la entrega de los productos sensibles de la tarifa segunda. El Código de Actividad y Establecimiento "CAE" se consignará si procede.

Los epígrafes que deben consignarse son los que figuran en el artículo 50 del Decreto Foral 20/1998. La cantidad de los productos se expresará en litros, salvo para los productos clasificados en los epígrafes 2.12 y 2.13, que se expresará en gigajulios.

Relación de hojas

Si no fuera suficiente el número de líneas del impreso, presente tantos documentos como sean necesarios, consignando en este apartado el número de hoja y de cuantas hojas conste el documento.

Inprimaki honetan jartzen dituzun datuak zerga-helburuetarako fitxategi informatikoetan gordeko ditugu. Datu horiekiko sarrera, zuzenketa, deuseztatze eta oposizio eskubideak erabil ditzakezu, 15/1999 Lege Organikoaren baldintzetan, Foru Ogasunaren aurrean: Errotaburu pasealekua 2, Donostia.

Los datos de este impreso se incorporarán a los ficheros informáticos de la Hacienda Foral para fines tributarios. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos de la Ley Orgánica 15/1999, ante la misma: Pº Errotaburu nº 2, Donostia-San Sebastián.